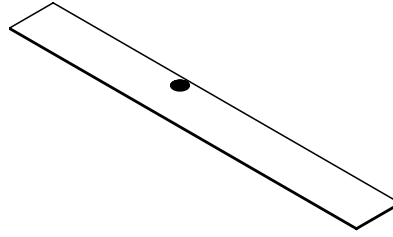


# Montageanleitung Mounting Instructions

## Inkrementelles Maßband zum Aufkleben Incremental scale tape to stick



A-4963 St. Peter am Hart  
Nöfing 4  
Phone: +43 7722 658 56-0  
e-mail: office@amo.at  
www.amo-gmbh.com



**LMB 1030**

06/2022

1383892-00

### Warnhinweise Warnings



#### Achtung:

- Die Montage und Inbetriebnahme ist von einer qualifizierten Fachkraft unter Beachtung der örtlichen Sicherheitsvorschriften vorzunehmen.
- Die Anlage muss spannungsfrei geschaltet sein.
- Das Maßband darf nicht mit einem Radius  $< 300\text{mm}$  gebogen werden

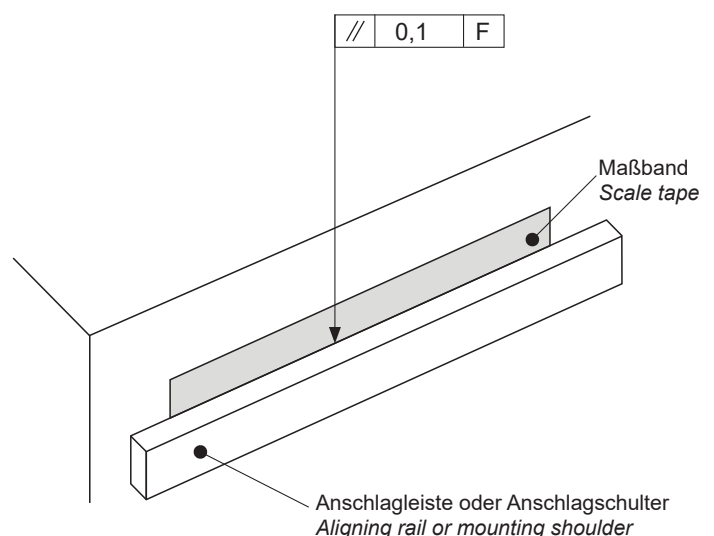
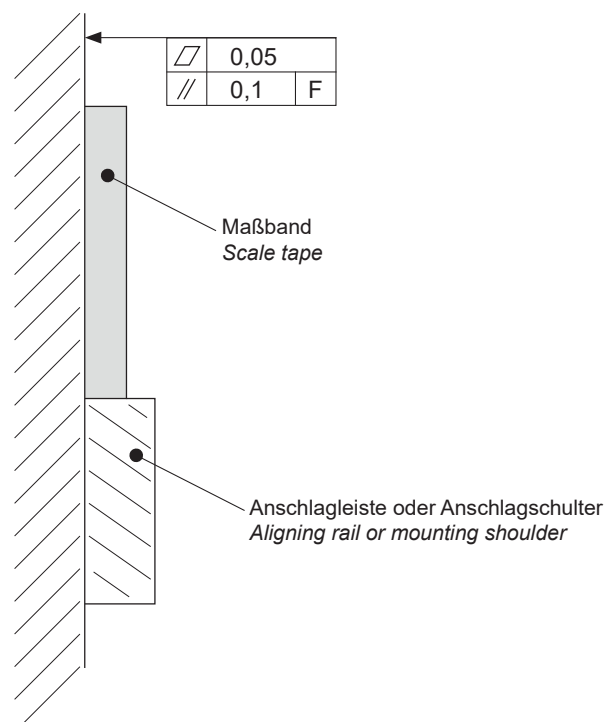
#### Note:

- *Mounting and commissioning is to be conducted by a qualified specialist under compliance with local safety regulations.*
- *The system must be disconnected from power.*
- *The scale tape must not be bended with a radius  $< 300\text{mm}$ .*

### Montage Mounting

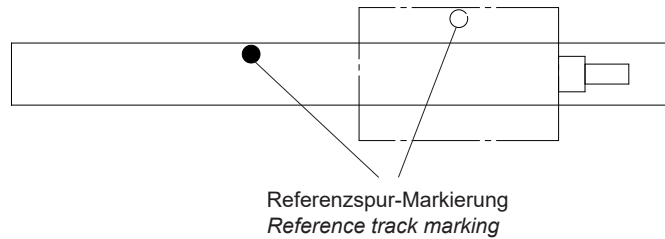
Montagefläche muss lack-, staub- und fettfrei sein. Maßband mit Klebefilm muss bei einer Temperatur  $> 15^\circ\text{C}$  aufgeklebt werden. Falls konstruktiv keine Anschlagshulter vorgesehen ist, eine Anschlagleiste anbringen.

*The mounting surface must be free of paint, dust or grease. The scale tape with adhesive mounting film has to be attached at a temperature of  $> 15^\circ\text{C}$ . If no mounting shoulder was be provided attach an aligning rail.*



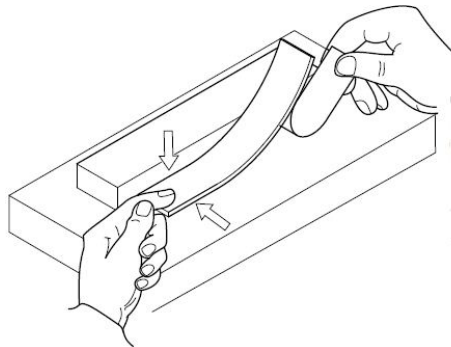
F = Maschinenführung  
F = Machine guideway

Auf die richtige Lage des Maßbandes in Bezug auf den Abtastkopf achten.  
*Ensure correct position of the scale tape with respect to the scanning head.*



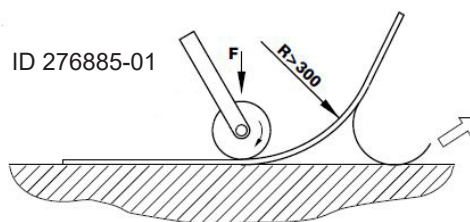
Schutzfolie des Klebebandes auf ca. 300mm abziehen. Die Klebefläche von Verschmutzungen schützen. Das Maßband leicht gegen die Anschlagshulter bzw. Anschlagleiste andrücken. Diesen Vorgang solange fortführen bis das gesamte Maßband montiert ist.

*Peel of the protective layer from the adhesive tape for 300mm. Protect the adhesive surface against contamination. Carefully place the scale tape on the mounting shoulder or aligning rail and press it on gently. Continue this procedure until the entire scale tape is mounted.*



Maßband mit dem Roller (ID 276885-01) gleichmäßig anpressen ( $F=20\text{N}$ ).  
Die maximale Haltekraft des Klebefilms ist bei Raumtemperatur nach ca. 48 Stunden erreicht.

*Press the scale tape onto the mounting surface ( $F=20\text{N}$ ) using the roller (ID 276885-01).  
The adhesive film reaches its maximum adhesive force after approximately 48 hours at room temperature.*



Zusätzlich notwendige Bedingungen zur Erreichung eines mechanischen Fehlerausschlusses sind in der Produktbroschüre „Längenmessgeräte“, ID 1255440, angeführt.

*Additional necessary operating conditions for achieving a mechanical fault exclusion for the loosening of the mechanical connection are shown in the brochure „Linear encoders“, ID 1255440.*